

## **PROPOSED PROVISIONAL RESOLUTION OF THE THIRD CALL TO AWARD GRANTS, ON A COMPETITIVE BASIS, TO PUBLISH ILLUSTRATED WORKS IN FOREIGN MARKETS**

Ref. 02/ L0125 U10\_PROP\_RESOL\_PROV (3ªC)

### **RECITALS**

1. By resolution of the director of Consorci de l'Institut Ramon Llull (hereinafter Institut Ramon Llull), dated 10 June 2021 (DOGC number 8436, of 17 June 2021), and its modification dated 19 November 2021 (DOGC number 8550 of 24 November 2021) the third call was opened to award grants, on a competitive basis, to publish illustrated works in foreign markets. (ref. BDNS 569381).
2. The applications submitted by the deadline established in the call are listed in the file.
3. On 10 November 2021, the assessment committee met to analyse and assess the applications submitted.

### **Legal basis**

1. Law 38/2003, of 17 November (General Subsidies Act), and Royal Decree 887/2006, of 21 July, approving the Regulation of Law 38/2003, of 17 November (General Subsidies Act).
2. Royal Legislative Decree 3/2002, of 24 December, approving the revised text of Public Finance Act of Catalonia.
3. Agreement GOV/85/2016 of 28 June, which approves the modification of the type of regulatory rules approved by the Agreement GOV/110/2014 of 22 July, by which the types of regulatory rules of the procedures for the granting of subsidies under competitive competition, processed by the Administration of the Catalan Government and its public sector, are approved.
4. The resolution dated 29 January 2021 announced the agreements of the Board of Directors dated 16 December 2020 and 29 January 2021, modifying the guidelines governing the awarding of grants on a competitive basis to publish illustrated works in foreign markets.
5. Point 10 of the guidelines governing the awarding of grants by the Institut Ramon Llull to publish illustrated works in foreign markets establishes the procedure for awarding grants.
6. Point 10.3 of said guidelines establishes that applications are examined by an assessment committee appointed as part of the grant call process, which will include external experts.
7. Point 10.4 of those guidelines provides that it is the task of the examining body to issue a provisional resolution proposal for the awarding of grants.

## **Resolution**

Now, therefore, be it resolved that:

1. The applicants listed in the annex are the proposed recipients of the grants for the amount and purpose described therein.
2. If applicable, the applicants proposed to receive grants shall be required to submit any missing documents within 10 working days of the day after publication of this resolution.
3. Failure to submit any of the documents required within 10 working days of the day after publication of this resolution shall be grounds for rejecting the application.
4. The applicants proposed to receive grants have 10 working days, from the day after publication of this resolution, to appeal or withdraw their applications.

The examining body

Antònia Andúgar i Andreu

Barcelona, 3 December 2021

## ANNEX

### **L0125 U10 N-OIL 629/21- 3**

Applicant: Colibri Ltd.

Dates: June 2022

Activity: publication of the work *El gran libro de los superpoderes*, illustrated by Rocio Bonilla and written by Susanna Isern, in Bulgarian.

Illustrator: Rocio Bonilla

Amount requested: €700.00

Amount eligible for grant: €500.00

Proposed score: 30

Proposed amount: €500.00

The committee has considered the grant application submitted by the publisher Colibri Ltd. to publish the work *El gran libro de los superpoderes*, illustrated by Rocio Bonilla and written by Susanna Isern, in Bulgarian.

The committee rated favourably the overall interest of the proposal (points: 7), and the catalogue and professional record of the publishing house Colibri Ltd., a prestigious Bulgarian publishing house whose catalogue includes works by Jaume Cabré, Quim Monzó and Xavier Bosch (points: 7).

The committee rated very positively the professional record of the illustrator, Rocio Bonilla (points: 9), and the international outreach of the proposal (points: 7).

### **L0125 U10 N-OIL 990/21- 3**

Applicant: Jinkings Editores Associados LTDA

Dates: July 2022

Activity: publication of the work *La ciutat dels animals*, written and illustrated by Joan Negrescolor, in Brazilian Portuguese.

Illustrator: Joan Negrescolor

Amount requested: €1,400.00

Amount eligible for grant: €1,100.00

Proposed score: 32

Proposed amount: €782.22

The committee has considered the grant application submitted by Jinkings Editores Associados Ltda to publish the work *La ciutat dels animals*, written and illustrated by Joan Negrescolor, in Brazilian Portuguese.

The committee rated very favourably the overall interest of the proposal (points: 8), and the catalogue and professional record of the Brazilian applicant, which has a world-renowned imprint that specialises in children's and young adult literature, Boitatá!, and whose catalogue includes authors Gustavo Roldán, Luci Gutiérrez and Liliana Fortuny (points: 8).

The committee rated very positively the professional record of the illustrator, Joan Negrescolor (points: 8), and the international outreach of the proposal (points: 8).

**L0125 U10 N-OIL 1001/21- 3**

Applicant: Zalozba Zala Mateja Sužnik s.p.

Dates: April 2022

Activity: publication of the work *Germanes Crostó. El misteri de la tifa de gos abandonada*, illustrated by Toni Batllori and written by Anna Cabeza, in Slovenian.

Illustrator: Toni Batllori

Amount requested: €600.00

Amount eligible for grant: €600.00

Proposed score: 33

Proposed amount: €600.00

The committee has considered the grant application submitted by Zalozba Zala Mateja Sužnik s.p. for publication of the work *Germanes Crostó. El misteri de la tifa de gos abandonada*, illustrated by Toni Batllori and written by Anna Cabeza, in Slovenian.

The committee rated favourably the overall interest of the proposal (points: 7), and the catalogue and professional record of the Slovenian publishing house, which specialises in children's and young adult literature, and which has previously published works by Catalan authors such as Gemma Lienas, Carles Sala and Judith Tormo (points: 7).

The committee rated very positively the professional record of the illustrator, Toni Batllori (points: 8), and the international outreach of the proposal (points: 6).

The committee rated positively that the text was originally written in Catalan (points: 5).

**L0125 U10 N-OIL 1002/21- 3**

Applicant: Zalozba Zala Mateja Sužnik s.p.

Dates: April 2022

Activity: publication of the work *Germanes Crostó. El misteri dels llobarros*, illustrated by Toni Batllori and written by Anna Cabeza, in Slovenian.

Illustrator: Toni Batllori

Amount requested: €600.00

Amount eligible for grant: €600.00

Proposed score: 33

Proposed amount: €600.00

The committee has considered the grant application submitted by Zalozba Zala Mateja Sužnik s.p. for publication of the work *Germanes Crostó. El misteri dels llobarros*, illustrated by Toni Batllori and written by Anna Cabeza, in Slovenian.

The committee rated favourably the overall interest of the proposal (points: 7), and the catalogue and professional record of the Slovenian publishing house, which specialises in children's and young adult literature, and which has previously published works by Catalan authors such as Gemma Lienas, Carles Sala and Judith Tormo (points: 7).

The committee rated very positively the professional record of the illustrator, Toni Batllori (points: 8), and the international outreach of the proposal (points: 6).

The committee rated positively that the text was originally written in Catalan (points: 5).

### **L0125 U10 N-OIL 1038/21-3**

Applicant: Albe Edizioni

Dates: October 2022

Activity: publication of the work *Don osito*, illustrated by Zuzanna Celej and written by Manuel Soldevilla, in Italian.

Illustrator: Zuzanna Celej

Amount requested: €500.00

Amount eligible for grant: €500.00

Proposed score: 35

Proposed amount: €500.00

The committee has considered the grant application submitted by Albe Edizioni for the publication of the work *Don osito*, illustrated by Zuzanna Celej and written by Manuel Soldevilla, in Italian.

The committee rated favourably the overall interest of the proposal (points: 7), and the catalogue and professional record of Albe Edizioni, which specialises in children's and young adult literature and has previously published works by Lluís Prats, Strega Award winner for *Hachiko, el gos que esperava* in 2018 (points: 7).

The committee rated positively the professional record of the illustrator, Zuzanna Celej (points: 7), and the international outreach of the proposal (points: 8).

The committee rated positively that the text was originally written in Catalan (points: 5).

### **L0125 U10 N-OIL 1039/21-3**

Applicant: Muchomor sp z o.o.

Dates: January 2022

Activity: publication of the work *Pífies genials*, illustrated by Montse Galbany and written by Soledad Romero, in Polish.

Illustrator: Montse Galbany

Amount requested: €2,100.00

Amount eligible for grant: €2,100.00



Proposed score: 32

Proposed amount: €1,493.33

The committee has considered the grant application submitted by the publisher Muchomor sp z o.o. for the publication of the work *Pífiés genials*, illustrated by Montse Galbany and written by Soledad Romero, in Polish.

The committee rated favourably the overall interest of the proposal (points: 7), and the catalogue and professional record of the publishing house Muchomor sp z o.o., which specialises in the publication of children's and young adult literature (points: 6).

The committee rated positively the professional record of the illustrator, Montse Galbany (points: 6), and the international outreach of the proposal (points: 8).

The committee rated positively that the text was originally written in Catalan (points: 5).

#### **L0125 U10 N-OIL 1044/21-3**

Applicant: Perfekt, a.s

Dates: September 2022

Activity: publication of the work *Els supertafaners XXL*, illustrated by Judith Frigola, Bruno Martínez, Ariadna Reyes and Francisco Rojas, and written by Jordi Induráin, in Slovakian

Illustrators: Judith Frigola, Bruno Martínez, Ariadna Reyes and Francisco Rojas

Amount requested: €1,192.00

Amount eligible for grant: €1,192.00

Proposed score: 30

Proposed amount: €794.67

The committee has considered the grant application submitted by Perfekt, a.s for the publication of the work *Els supertafaners XXL*, illustrated by Judith Frigola, Bruno Martínez, Ariadna Reyes and Francisco Rojas, and written by Jordi Induráin, in Slovakian.

The committee rated favourably the overall interest of the proposal (points: 6), and the catalogue and professional record of the publishing house Perfekt, a.s, which specialises in children's and young adult literature and has previously published works by Catalan authors such as Anna Llenas, Susanna Isern and Cristina Losantos (points: 7).

The committee rated positively the professional record of the illustrators Judith Frigola, Bruno Martínez, Ariadna Reyes and Francisco Rojas (points: 6), and the international outreach of the proposal (points: 6).

The committee rated positively that the text was originally written in Catalan (points: 5).

#### **L0125 U10 N-OIL 1046/21-3**



Applicant: Editorial Presença (Jacarandá)

Dates: March 2022

Activity: publication of the work *Gràcies. Història d'un veïnat*, written and illustrated by Rocio Bonilla, in Portuguese.

Illustrator: Rocio Bonilla

Amount requested: €2,500.00

Amount eligible for grant: €2,500.00

Proposed score: 37

Proposed amount: €2,055.56

The committee has considered the grant application submitted by Presença (Jacarandá) to publish the work *Gràcies. Història d'un veïnat*, written and illustrated by Rocio Bonilla, in Portuguese.

The committee rated favourably the overall interest of the proposal (points: 8), and the catalogue and professional record of the Presença, a leading publishing house in Portugal that has an imprint that specialises in children's and young adult literature, Jacarandá, with an extensive catalogue of authors and works of great international prestige, such as Stephanie Blake, Oliver Jeffers and Axel Scheffler (points: 8).

The committee rated very positively the professional record of the illustrator, Rocio Bonilla (points: 9), and the international outreach of the proposal (points: 7).

The committee rated positively that the text was originally written in Catalan (points: 5).

### **L0125 U10 N-OIL 1047/21-3**

Applicant: Mondadori Libri S.P.A

Dates: November 2022

Activity: publication of the work *Googol*, illustrated by Zuzanna Celej and written by Josep Lluís Badal, in Italian

Illustrator: Zuzanna Celej

Amount requested: €3,000.00

Amount eligible for grant: €3,000.00

Proposed score: 37

Proposed amount: €2,466.67

The committee has considered the grant application submitted by Mondadori Libri S.P for the publication of the work *Googol*, illustrated by Zuzanna Celej and written by Josep Lluís Badal, in Italian.

The committee rated very favourably the overall interest of the proposal (points: 8), and the catalogue and professional record of the publishing house Mondadori Libri S.P.A, one of the benchmark Italian publishers with an extensive catalogue of children's and young adult literature and renowned international authors such as Helen Oxenbury, Tomi Ungerer and Cornelia Funke (points: 9).



The committee rated positively the professional record of the illustrator, Zuzanna Celej (points: 7), and the international outreach of the proposal (points: 8).

The committee rated positively that the text was originally written in Catalan (points: 5).

**L0125 U10 N-OIL 1048/21-3**

Applicant: Mondadori Libri S.P.A

Dates: February 2022

Activity: publication of the works *El cos humà per dins* and *El cos humà per fora*, illustrated by Cristina Losantos and written by Cristina Junyent, in Italian

Illustrator: Cristina Losantos

Amount requested: €3,000.00

Amount eligible for grant: €3,000.00

Proposed score: 40

Proposed amount: €2,666.67

The committee has considered the grant application submitted by Mondadori Libri S.P for the publication of the works *El cos humà per dins* and *El cos humà per fora*, illustrated by Cristina Losantos and written by Cristina Junyent, in Italian.

The committee rated very favourably the overall interest of the proposal (points: 8), and the catalogue and professional record of the publishing house Mondadori Libri S.P.A, one of the benchmark Italian publishers with an extensive catalogue of children's and young adult literature and renowned international authors such as Helen Oxenbury, Tomi Ungerer and Cornelia Funke (points: 9).

The committee rated very positively the professional record of the illustrator, Cristina Losantos (points: 10), and the international outreach of the proposal (points: 8).

The committee rated positively that the text was originally written in Catalan (points: 5).

**L0125 U10 N-OIL 1061/21-3**

Applicant: Chouette Publishing

Dates: May 2022

Activity: publication of the work *Agus i els monstres. De llibre en llibre*, illustrated by Liliana Fortuny and written by Jaume Copons, in French

Illustrator: Liliana Fortuny

Amount requested: €306.00

Amount eligible for grant: €306.00

Proposed score: 36

Proposed amount: €306.00





The committee has considered the grant application submitted by Chouette Publishing for the publication of the work *Agus i els monstres. De llibre en llibre*, illustrated by Liliana Fortuny and written by Jaume Copons, in French.

The committee rated very favourably the overall interest of the proposal (points: 8) and the catalogue and professional record of the applicant Chouette Publishing, a Canadian publisher specialising in literature for children and young adults that has previously published works by the same illustrator (points: 8).

The committee rated very positively the professional record of the illustrator, Liliana Fortuny (points: 8), and the international outreach of the proposal (points: 7).

The committee rated positively that the text was originally written in Catalan (points: 5).

#### **L0125 U10 N-OIL 1062/21-3**

Applicant: Chouette Publishing

Dates: May 2022

Activity: publication of the work *Agus i els monstres. La carta més alta*, illustrated by Liliana Fortuny and written by Jaume Copons, in French

Illustrator: Liliana Fortuny

Amount requested: €306.00

Amount eligible for grant: €306.00

Proposed score: 36

Proposed amount: €306.00

The committee has considered the grant application submitted by Chouette Publishing for the publication of the work *Agus i els monstres. La carta més alta*, illustrated by Liliana Fortuny and written by Jaume Copons, in French.

The committee rated favourably the overall interest of the proposal (points: 8) and the catalogue and professional record of the applicant Chouette Publishing, a Canadian publisher specialising in literature for children and young adults that has previously published works by the same illustrator (points: 8).

The committee rated very positively the professional record of the illustrator, Liliana Fortuny (points: 8), and the international outreach of the proposal (points: 7).

The committee rated positively that the text was originally written in Catalan (points: 5).

#### **L0125 U10 N-OIL 1063/21-3**

Applicant: Editrice Il Castoro

Dates: February 2022

Activity: publication of the work *El petit Artur i l'elefant sense memòria*, written and illustrated by Maria Girón, in Italian

Illustrator: Maria Girón

Amount requested: €2,000.00

Amount eligible for grant: €2,000.00

Proposed score: 34

Proposed amount: €1,511.11

The committee has considered the grant application submitted by Editrice Il Castoro for the publication of the work *El petit Artur i l'elefant sense memòria*, written and illustrated by Maria Girón, in Italian.

The committee rated favourably the overall interest of the proposal (points: 7) and the catalogue and professional record of the applicant Editrice Il Castoro, an Italian publisher of books for children and young adults that has previously published works by David Cirici and Maite Carranza (points: 7).

The committee rated positively the professional record of the illustrator, Maria Girón (points: 7), and the international outreach of the proposal (points: 8).

The committee rated positively that the text was originally written in Catalan (points: 5).

#### **L0125 U10 N-OIL 1064/21-3**

Applicant: Éditions Albin Michel

Dates: May 2022

Activity: publication of the work *Mapamundi*, illustrated by Raquel Martín and written by Irene Noguer, in French

Illustrator: Raquel Martín

Amount requested: €1,500.00

Amount eligible for grant: €1,500.00

Proposed score: 37

Proposed amount: €1,233.33

The committee has considered the grant application submitted by Éditions Albin Michel for the publication of the work *Mapamundi*, illustrated by Raquel Martín and written by Irene Noguer, in French.

The committee rated very favourably the overall interest of the proposal (points: 8), and the catalogue and professional record of the publishing house Éditions Albin Michel, one of the benchmark publishers of children's and young adult literature in French, whose catalogue includes authors such as Marianne Dubuc, Emma Yarlett and Pauline Martin (points: 9).

The committee rated positively the professional record of the illustrator, Raquel Martín (points: 7), and the international outreach of the proposal (points: 8).

The committee rated positively that the text was originally written in Catalan (points: 5).

**L0125 U10 N-OIL 1070/21-3**

Applicant: Charlesbridge Publishing

Dates: September 2022

Activity: publication of the work *Gràcies. Història d'un veïnat*, written and illustrated by Rocio Bonilla, in English.

Illustrator: Rocio Bonilla

Amount requested: €5,000.00

Amount eligible for grant: €5,000.00

Proposed score: 39

Proposed amount: €4,333.33

The committee has considered the grant application submitted by Charlesbridge Publishing to publish the work *Gràcies. Història d'un veïnat*, written and illustrated by Rocio Bonilla, in English.

The committee rated favourably the overall interest of the proposal (points: 8), and the catalogue and professional record of the publishing house Charlesbridge Publishing, which is clearly commercial minded and has an extensive catalogue specialising in of children's and young adult literature (points: 8).

The committee rated very positively the professional record of the illustrator, Rocio Bonilla (points: 9), and the international outreach of the proposal (points: 9).

The committee rated positively that the text was originally written in Catalan (points: 5).

**L0125 U10 N-OIL 1090/21-3**

Applicant: Editorial Presença (Jacarandá)

Dates: July 2022

Activity: publication of the work *Els fantasmes no truquen a la porta*, illustrated by Rocio Bonilla and written by Eulàlia Canal, in Portuguese

Illustrator: Rocio Bonilla

Amount requested: €2,300.00

Amount eligible for grant: €2,300.00

Proposed score: 37

Proposed amount: €1,891.11

The committee has considered the grant application submitted by the publisher Presença (Jacarandá) for the publication of the work *Els fantasmes no truquen a la porta*, illustrated by Rocio Bonilla and written by Eulàlia Canal, in Portuguese.

The committee rated favourably the overall interest of the proposal (points: 8), and the catalogue and professional record of the Presença, a leading publishing house in Portugal that has an imprint that



specialises in children's and young adult literature, Jacarandá, with an extensive catalogue of authors and works of great international prestige, such as Stephanie Blake, Oliver Jeffers and Axel Scheffler (points: 8).

The committee rated very positively the professional record of the illustrator, Rocio Bonilla (points: 9), and the international outreach of the proposal (points: 7).

The committee rated positively that the text was originally written in Catalan (points: 5).

#### **L0125 U10 N-OIL 1091/21-3**

Applicant: Data Status Duo

Dates: March 2022

Activity: publication of the work *Gràcies. Història d'un veïnat*, written and illustrated by Rocio Bonilla, in Serbian.

Illustrator: Rocio Bonilla

Amount requested: €1,970.00

Amount eligible for grant: €1,620.00

Proposed score: 34

Proposed amount: €1,224.00

The committee has considered the grant application submitted by Data Status Duo to publish the work *Gràcies. Història d'un veïnat*, written and illustrated by Rocio Bonilla, in Serbian.

The committee rated favourably the overall interest of the proposal (points: 7), and the catalogue and professional record of the publishing house Data Status duo, a leading Serbian publishing house with an extensive catalogue of children's and young adult fiction (points: 7).

The committee rated very positively the professional record of the illustrator, Rocio Bonilla (points: 9), and the international outreach of the proposal (points: 6).

The committee rated positively that the text was originally written in Catalan (points: 5).

#### **L0125 U10 N-OIL 1092/21-3**

Applicant: LLC Art Publishers Nebo Limited Liability Company

Dates: April 2022

Activity: publication of the work *Juguem amb Minimoni! Desperta la teva creativitat!*, by Rocio Bonilla, in Ukrainian

Illustrator: Rocio Bonilla

Amount requested: €823.53

Amount eligible for grant: €823.53

Proposed score: 36

Proposed amount: €658.82

The committee has considered the grant application submitted by LLC Art Publishers Nebo Limited Liability Company for the publication of the work *Juguem amb Minimoni! Desperta la teva creativitat!*, by Rocio Bonilla, in Ukrainian.

The committee rated favourably the overall interest of the proposal (points: 8), and the catalogue and professional record of the publishing house LLC Art Publishers Nebo Limited Liability Company, a world-renowned publisher in the Ukrainian book sector, whose catalogue includes authors such as Philip Pullman and Benji Davies (points: 8).

The committee rated very positively the professional record of the illustrator, Rocio Bonilla (points: 9), and the international outreach of the proposal (points: 6).

The committee rated positively that the text was originally written in Catalan (points: 5).

#### **L0125 U10 N-OIL 1094/21-3**

Applicant: Kalamar LLC

Dates: December 2021

Activity: publication of the work *Los Atrevidos y el misterio del dinosaurio*, illustrated by Rocio Bonilla and written by Elsa Punset, in Ukrainian

Illustrator: Rocio Bonilla

Amount requested: €1,500.00

Amount eligible for grant: €438.00

Proposed score: 31

Proposed amount: €438.00

The committee has considered the grant application submitted by Kalamar LLC for the publication of the work *Los Atrevidos y el misterio del dinosaurio*, illustrated by Rocio Bonilla and written by Elsa Punset, in Ukrainian.

The committee rated favourably the overall interest of the proposal (points: 7), and the catalogue and professional record of the publishing house, which specialises in children's and young adult literature, and whose catalogue features Catalan authors such as Regina Giménez, Mireis Trius and Anna Llenas (points: 9).

The committee rated very positively the professional record of the illustrator, Rocio Bonilla (points: 9), and the international outreach of the proposal (points: 6).

#### **L0125 U10 N-OIL 1099/21-3**

Applicant: Alexander Margulis

Dates: December 2021

Activity: publication of the work *Pau Casals i el nen que tocava el violí*, illustrated by Sara Cabeza and written by Jordi Sierra Fabra, in Spanish

Illustrator: Sara Cabeza



Amount requested: €2,800.00

Amount eligible for grant: €2,800.00

Proposed score: 25

Proposed amount: €1,555.56

The committee has considered the grant application submitted by Alexander Margulis for the publication of the work *Pau Casals i el nen que tocava el violí*, illustrated by Sara Cabeza and written by Jordi Sierra Fabra, in Spanish.

The committee rated the overall interest of the proposal (points: 4), and the catalogue and professional record of Alexander Margulis, who heads up Ayesha (Agencia Literaria y de Servicios de Gestión Cultural), an Argentinian periodical specialising in translated literature (points: 4).

The committee rated the professional career of the illustrator, Sara Cabeza (points: 5), and the international outreach of the proposal (points: 7).

The committee rated positively that the text was originally written in Catalan (points: 5).

#### **L0125 U10 N-OIL 1115/21-3**

Applicant: IF Idee editoriali Feltrinelli S.rl

Dates: April 2022

Activity: publication of the work *La joia interior*, written and illustrated by Anna Llenas, in Italian

Illustrator: Anna Llenas

Amount requested: €10,000.00

Amount eligible for grant: €10,000.00

Proposed score: 37

Proposed amount: €8,222.22

The committee has considered the grant application submitted by IF Idee editoriali Feltrinelli S.rl for the publication of the work *La joia interior*, written and illustrated by Anna Llenas, in Italian.

The committee rated favourably the overall interest of the proposal (points: 7), and the catalogue and professional record of the publishing house IF Idee editoriali Feltrinelli S.rl, a benchmark publishing group in the Italian market whose catalogue includes world-renowned authors such as Jutta Bauer and Antoine de Saint-Exupéry (points: 9).

The committee rated very positively the professional record of the illustrator, Anna Llenas (points: 8), and the international outreach of the proposal (points: 8).

The committee rated positively that the text was originally written in Catalan (points: 5).

#### **L0125 U10 N-OIL 1118/21-3**



Applicant: Penguin Random House Portugal

Dates: February 2022

Activity: publication of the work *El fil invisible*, illustrated by Marta Moreno and written by Míriam Triado, in Portuguese

Illustrator: Marta Moreno

Amount requested: €510.00

Amount eligible for grant: €510.00

Proposed score: 33

Proposed amount: €510.00

The committee has considered the grant application submitted by Penguin Random House Portugal for the publication of the work *El fil invisible*, illustrated by Marta Moreno and written by Míriam Triado, in Portuguese.

The committee rated the overall interest of the proposal favourably (points: 7) and the catalogue and professional record of Penguin Random House Portugal, a leading Portuguese publishing house with an imprint specialising in children's and young adult literature, Nuvem de Letras, that has previously published authors of Catalan literature, such as Anna Llenas (points: 8).

The committee rated positively the professional record of the illustrator, Marta Moreno (points: 6), and the international outreach of the proposal (points: 7).

The committee rated positively that the text was originally written in Catalan (points: 5).

### **L0125 U10 N-OIL 1119/21-3**

Applicant: Wydawnictwo Debit Sp. z o.o. Sonia Draga

Dates: March 2022

Activity: publication of the work *La vida secreta dels pets i els rots*, illustrated and written by Mariona Tolosa, in Polish

Illustrator: Mariona Tolosa

Amount requested: €1,400.00

Amount eligible for grant: €1,200.00

Proposed score: 37

Proposed amount: €986.67

The committee has considered the grant application submitted by Wydawnictwo Debit Sp. z o.o. Sonia Draga for the publication of the work *La vida secreta dels pets i els rots*, illustrated and written by Mariona Tolosa, in Polish.

The committee rated favourably the overall interest of the proposal (points: 8), and the catalogue and professional record of the publishing house Wydawnictwo Debit Sp. z o.o., the children's and young adult imprint of the Polish publishing group Sonia Draga, whose catalogue features Catalan authors such as Elisenda Roca, Cristina Losantos and Víctor Escandell (points: 8)

The committee rated very positively the professional record of the illustrator, Mariona Tolosa (points: 8), and the international outreach of the proposal (points: 8).

The committee rated positively that the text was originally written in Catalan (points: 5).

### **L0125 U10 N-OIL 1120/21-3**

Applicant: Grupa Wydawnicza Relacja Wydawnictwo (Mamania)

Dates: October 2022

Activity: publication of 8 works from the series “Los Atrevidos” in Polish: *Los Atrevidos dan el salto*, *Los Atrevidos en busca del tesoro*, *Los Atrevidos y la aventura en el faro*, *Los Atrevidos y el misterio del dinosaurio*, *Los Atrevidos en el país de los unicornios*, *Los Atrevidos y la fiesta en el mercado*, *Los Atrevidos y la aventura en Roma!* and *Los Atrevidos y el concurso de ideas geniales*, illustrated by Rocio Bonilla and written by Elsa Punset.

Illustrator: Rocio Bonilla

Amount requested: €5,440.00

Amount eligible for grant: €5,440.00

Proposed score: 31

Proposed amount: €3,747.56

The committee has considered the application submitted by the publisher Grupa Wydawnicza Relacja Wydawnictwo (Mamania) for the publication of 8 works from the series “Los Atrevidos” in Polish: *Los Atrevidos dan el salto*, *Los Atrevidos en busca del tesoro*, *Los Atrevidos y la aventura en el faro*, *Los Atrevidos y el misterio del dinosaurio*, *Los Atrevidos en el país de los unicornios*, *Los Atrevidos y la fiesta en el mercado*, *Los Atrevidos y la aventura en Roma!* and *Los Atrevidos y el concurso de ideas geniales*, illustrated by Rocio Bonilla and written by Elsa Punset.

The committee rated favourably the overall interest of the proposal (points: 7), and the catalogue and professional record of the publishing house Grupa Wydawnicza Relacja Wydawnictwo, which has an imprint specialising in children’s and young adult literature, Mamania, whose catalogue includes Catalan authors such as Anna Llenas and Rocio Bonilla (points: 7).

The committee rated very positively the professional record of the illustrator, Rocio Bonilla (points: 9), and the international outreach of the proposal (points: 8).